

**Persönliche Daten / personal Details /**

البيانات الشخصية (arabisch) /

اطلاعات شخصی (persisch) /

خۆت دهر بهاری خودی زانیاری (kurdisch)

Nummer / number /  
ژماره / شماره / الرقمSprache / language /  
دايک زمانی / زبان / اللغة

Name / surname /

رەجەلەك ناوی / نام خانوادگی / اللقب

Vorname / first name /

خۆت ناوی / نام / الاسم الأول

m / m / w / f /  
مرد / زن / آندى / ذكر  
مێينه / نێرينه /

Rezeptdatum / prescription date

تاریخ نسخه / تاریخ الوصفة /  
فۆرم بهرواری

	A	B	C	kostenpflichtig / fee required / غير مجاني / یا هزینە / دیاركراو نرخی
<b>Arzneimittel / medicine /</b> دەرمان / دارو / الدواء				
<b>Indikation / indication /</b> علائم / الإشارة / نیشانە Herz/Blutdruck / heart / blood pressure / خوین پالەپەستۆی/دل / فشار خون/ قلب / القلب/ضغظ الدم Diabetes / diabetes / شەكەرە نەخۆشی / دیابت / مرض السكري Magen-Darm / gastrointestinal disorder / ریخۆله گەدوم / اختلال دسنگاه گوارش / المعدة والأمعاء Schmerzen / pain / آلام / درد / نازار Erkältung / cold / نزلة برد / سرما خوردگی / سەرمابوون Sonstiges / other / دیگر / أخرى / دیکه جۆری / علائم دیگر	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Arzneimittelform / medicine form /</b> فرم دارو / شکل الدواء / دەرمان جۆری / فرم دارو Tabletten / tablets / قرص / أقراص / ب حە / Tropfen/Saft // drops/syrup // دۆشاو/دلوپ // قطره // قطرات/مشروب Spray / spray / اسپری / إسبراي / سپرای/بهخ / Zäpfchen / suppositories / كۆم ی فتیله / شيايف / تحاميل Sonstiges / other / دیگر / أخرى / دیکه جۆری / علائم دیگر	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Einnahme / intake /</b> مصرف / التناول / دەرمان خواردنی چۆنیەتی / مصرف 8 – 9 Uhr / 8 – 9 a.m. / 9 – 8 الساعة / ژمێر ۹ دەم- ۸ / ساعت 8 تا 9 صبح 13 – 14 Uhr / 1 – 2 p.m. / 14 – 13 الساعة / ژمێر ۱۴ دەم- ۱۳ / ساعت 1 تا 2 بعدالظهر 19 – 20 Uhr / 7 – 8 p.m. / 20 – 19 الساعة / دەم ژمێر ۱۹-۲۰ / ساعت 7 تا 8 شب vor dem Essen / before the meal / قبل الأكل / خواردن نان پێش / قبل از غذا während dem Essen / with the meal / أثناء الأكل / نان خواردن گەل لە / همراه غذا nach dem Essen / after the meal / بعد الأكل / خواردن نان پاش / بعد از غذا nicht mit Milchprodukten / do not take with dairy products / ليس مع منتجات الألبان / همراه محصولات لبنیاتی مصرف نشود / شیر بومی بهرو گەل لە نابی خواردنی Arzneimittel kühl (2 – 8 °C) lagern / store the medicine in a cool place (2 – 8°C) / باردا (ویخزن في درجة حرارة 2 - 8 درجات) / دارو را در محل خنک(بین 2 تا 8 درجه) نگه‌داری کنید هەلگەرە سارد ۲-۸ پلەئە ساردی به دەرمان	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

